

Szerkesztőség:
Főter, Hermann-udvar I. emelet,
a külső folyosón.
Dérmentelen leveleket csak ismert
kéztől fogadunk el.
Kéziratokat vissza nem küldünk
Kiadóhivatal:
Főter, a törvényszék melletti Nemmann-
háznak utczára nyíló helyiségében.
Hirdetések díjazabály szerint.
Egyes szám 5 kr. ünnep- és vasárnap
utáni szám 3 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Mezőn hűtőn és ünnepek után is
Előfizetési árak:
Egész évre 14 frt — kr.
Fél évre 7 frt — kr.
Negyed évre 3 frt 50 kr.
Egy órára 1 ft 20 kr.
Hirdetések helyben fizetendők.

A kiegyezés egyik megteremtője.

Arad, október 25.

Beust gróf halálát jelentik Altenburgból, hol az utóbbi években már keveset emlegetett diplomata visszavonultságban töltötte napjait.

Beust gróf pályája bár ment volt fényes diplomáciai sikerektől, de szereplése nagy nyomot hagy a monarchia történetében, melynek egyik momentumát készítette elő a kiegyezésben. A boldogult bár tetőtől-talpig osztrák diplomata volt egész carrier-je alatt, nekünk magyaroknak mégis igen sok és nagy okaink vannak most halálában a kegyelet legőszintébb szavaival mondani el neki az elismerés szavait, melyeket annyira megérdemeltőlünk, mint a mennyire szívesen érteük e szomorú percében mi a kötelezést.

A kiegyezés nagy kérdése, mely a hatvanas évek közepén került a meghatározottabb alakban felszínre Ausztriában, nagy barátot nyert Beust grófnak az újonnan kinevezett birodalmi cancellárban, ki alig törődve azzal, hogy Ausztria irányadó politikai körében lesz-e elég belátás a nagy átalakulásra, határozottan a kiegyezés mihamarább való létrehozatala mellett foglalt állást.

Emlékezetes marad a kiegyezés történetében, hogy mikor a magyar országgyűlés hatvanhetes bizottsága tárgyalta a kiegyezési javaslatot, melyről Bécsben mozzanatról-mozzanatra értesülve voltak — egyszerre megjött a híre, hogy Belcredi gróf beadta lemondását és az egész osztrák miniszterium leköszönt. Ez már első jele volt a Beust befolyásának és már akkor tudva volt, hogy a nagy változás oka onnan datálódik, hogy midőn Bécsben megtudták, hogy a hatvanhetes bizottság csaknem az utolsó pontig elfogadta a kiegyezési javaslatot, — még pedig azon módosításokkal együtt, melyeknek a munkálatba való felvételét Bécsben követelték, — határozni kellett. Belcredi, ki legutóbb a hadsereg kérdésében szerepelt az osztrák parlamentben, azt kívánta, hogy a magyar miniszterium kinevezése is elhalasztassék addig, a míg az osztrák országgyűlés is kimondja beleegyezését. Beust ekkor határozottan kimondta, hogy Belcredi indítványára arra való, hogy általa az egész kiegyezés meggyőzősége adjon az egész kiegyezésnek, hogy ez

az ingadozás Ausztria részéről a monarchia existenciáját kockáztatja.

A kérdés az osztrák minisztertanács elé került és itt Belcredi kisebbségben maradt Beusttal szemben, ki hangsúlyozta, hogy abba a kérdésbe, hogy az 1848-iki törvények miként állítottassanak helyre a reichsrathnak semmi beleszóvási ninc. Ez kizárólag a magyar király és a magyar országgyűlés dolga.

Belcredi bukása a magyar alkotmány helyreállításának kezdetét jelezte s elérkezett a Beust gróf befolyásának uralkodását.

Beust bár mint külügyminiszter mindig a tárgyalószék és elfogultság utján haladt, Andrássy Gyula gr. fellépése után sem tartozott azon diplomaták közé, kik nyugodtan ne tudták volna belátni, hogy a változott viszonyok új embert kívánnak. Ő ki az 1870—71-iki német-francia háború alatt határozott francia sympathiát képviselt csupán, a francia-német kiegyezés gyorsasága miatt nem vitte a monarchiát Németország ellen, hivatászerűen kitünő szolgálatokat tett a monarchiának párisi nagykövetségi állásán és itt magyar-barát érzelmeinek számtalan és igen meleg jelét adta, főleg az ottani magyar egylettel szemben.

Beust grófnak legszebb jellemvonását képezte nagykövetségi szereplése alatt az a szolgálat, melyet Andrássy Gyula gr. politikájának is tett, daczára annak, hogy Andrássy vezérlevele a Németországához való csatlakozásban nyilvánult.

Beust érezte hivatását és éppen ezért a diplomata meg tudta magát különböztetni az embertől és kicsinyes duzzogásban nem követte annyira bukott nagyság példáját, hanem legjobb tehetségére a szolgálta a monarchia ügyeit.

Ezek közt sok volt a miénk, magyaroké is, s így egész melegséggel gondolunk halálakor működésére, melynek mi olyan sokat köszönünk.

Felhívás.

Arad sz. kir. város polgártársaihoz!

Tisztelt polgártársak!

Arad sz. kir. város országgyűlési képviselője: **dr. Falk Miksa f.** év október 28-án d. u. 4 órakor a budapesti vonattal városunkba érkezend s ugyanaznap d. u. 5 $\frac{1}{2}$ órakor a

a tanítómat én (hisz az férfi) és miért szeretik tanítómat leánytestvérem (hisz az nő). Nincs ezekben semmi különös.

De hogyan szerethessen idegen férfit idegen nő és megfordítva; itt már megálhat az én gyerekeszem . . .

Mikor fejemet kezemre nyugattam, a szoba egyik sarkára szegeztem tekintetemet, sokszor hozzáim jött édes anyám és homlokomon esőkölvá, szerető ajkassággal kérdezte: „Min gondolkozol kis fiam?”

Hirtelen előttem fekvő könyvemre kaptam le fejemet és hamarjába azt feleltem, hogy már miért nem laknak a szerencsények Magyarországon?!

Anyám nevetve csóvalta meg fejét s jóakarólag mondta: „Csak tanulj kedvesem! Lehet is akkor tanulni, mikor az ember azon gondolkozik, hogy mi a szerelem és nem meri megkérdezni senkitől. Aztán meg erről a themáról a tanárok egy szót se mondanak. Furesz is az, hogy már harmadéves diákkorában, összetanul az ember mindenféleit, de még a physika sem ad felvilágosítást arról, hogy a hótanhoz erőtlanhoz, fénytlanhoz, delejtességhöz vagy villanyossághoz tartozik-e a szerelem? Legnagyobb gyanulom volt a két utóbbira, mert ezekben, hol a vonzalom, hol a tisztaság játszik a főszerepet.

Később azt olvastam, hogy van ábrándos, van szenvedélyes szerelem, — van boldog, van boldogtalan, — van platói, van büns szerelem. (Még ez kellett nekem, hogy hatféle osszam ezt a „nemtudommit!” Hát dühös szerelem nincsen? Most már illyet is ismerem.)

Lejjebb ezt olvastam: „Tulajdonképpen nem is lehet azt meghatározni. Sokat írtak már arról tudósok és nem tudósok, költők és füzűpoteák. Egyik sem tudja e tárgyat kimeríteni. De hát szivből jó-e, vagy fejből? Isteni sugallat-e, vagy a természet títka?”

Belélegzi azt az ember, mint az élelyt,

»Fehér-Kereszt« vendéglő nagytermében beszámoló beszédét megtartani fogja.

Felkérjük a t. polgártársakat, hogy képviselőnk fogadására a pályaudvarban, valamint a beszámoló beszéd meghallgatására a »Fehér-Kereszt« termében minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

A rendező bizottság.

A cholera és a delegatiók. Vonatkozásal néhány becsi lap azon tudósítására, hogy az osztrák kormány kérelmére a külügyminiszter közölte a magyar kormányval az osztrák delegátusok abbeli óhaját, hogy a delegatió az idén ne Budapestten tartsa ülését, úgy értesítene, hogy ily kívánság Tisza Kálmán miniszterelnökhoz mindaddig nem intézetett s véleményünk szerint — írja a »Budapest Correspondenz« — hivatalos alakban nem is fog intézetni. mitán a delegatió ülésének Budapestre való áthelyezése alapos indok nem forog fenn. Ha Budapestten valamely járány folytán valóságos veszély uralkodnék, a magyar kormány minden külső kezdenéyzés nélkül kétségtelenül köteleességének tartotta volna nemcsak a delegatió, hanem az országgyűlés ülését is elnapolni, minthogy mindenestre feltételezhető, hogy a magyar országgyűlés tagjainak jólétét a kormány legalább is annyira szíven hordozza, mint az osztrák delegátusokét. Határozottan igen sajnós, hogy a cholera mindaddig még nem lehetett teljesen elnyomni, a miért a hiba első sorban s majdnem kizárólagosan a főváros hatóságát terheli, mindazonáltal a jobb társadalmi osztályokra még csak számbavehető veszély sem uralkodik Budapestten. A belvárosban és a dunajbparti egész fővárosi területen már napok óta nem fordult elő choleraeset s ezen négy területben eddiglele csak sporadicusan léptek fel a betegedési esetek. 1872. őszén a cholera járány sokkal több áldozatot ragadt el Budapestten, mint most s ennek daczára akkor az osztrák delegatió több héten át ülésezett a magyar fővárosban, a nélkül, hogy valakinnek csak eszébe is jutott volna a delegatió tanácskozásának Bécsbe való áthelyezését kívánni. 1873. április és május hónapjaiban a cholera járányosan lépett fel Bécsben s a magyar delegatió mégis rendszeren elvégzte dolgaát Bécsben, s ugyancsak a magyar delegatió volt az, mely az ugyanazon év második felében Bécsben rendkívül módon grassáló himlőjárányt sem tekintette akadályának arra nézve, hogy köteleességének Bécsben lelkiismeretesen eleget tegyen. A király Ó Felsőlegnek az országgyűléshez esetleg intézendő újabb leiratát a parlament mindkét házában fel kellene olvasni, a mely alkalommal ezen ügy beható megvitatását nem lehetne megakadályozni. Egyébirtán ki kezességnek arról, hogy a delegatió összehülésének időpontjait vagy ülésese folyamában nem lép-e fel a cholera Bécsben még hevesebben, Budapestten pedig nem szünik-e meg végkép? Akkor aztán esetleg újból áthelyeznék a delegatió üléseseit Budapestre?

Az indítványt a közgyűlés egyhangu helyesléssel elfogadta.

Következett aztán a napirend, melynek során mindenek előtt felolvastott és tudomásul vétetett az alsipáni jelentés.

Minthogy azonban ez csak szeptember végéig szól, Ormós alsipán szóbelileg is jelentést az időközben kiúított cholera-jár-

ásatlan szelid mosolya, mely angyali báj köleszőntü kedves arczának.
S aztán minden utót megnezttem. Egyik szép, máské csunya.
De mindenkiél szebb mégis a Juliska. Minden nő szemébe mertem már tekinteni, csak — Juliskába nem. S ha mégis találkoztak szemek, ok akkor nem tudtam többé félretekinteni. Vajjon a csillagok is ilyen kékek kékelről, mint a szemek?

S aztán ébren és álomban folyton egy alak kísér. Oly jól esik, ha üde, csengő hangját hallhatom, vidám kacajja mintha biztatna s ugyanaz érzés miatt oly fájó egyszerre. (Oh szegény bohó te, éveket át kutatand könyvben és beszédben a szerelmet s most nem ismered fel, mikor magadat ért utól. S aztán, te akard előadni azt a csodás valamit, amit nálad okosabb emberek nem voltak képesek!)

Azóta Juliska az én szerető kis feleségem lett. Mennyit elnevetgéltemk mi most ezeken a bohóságokon.
Te se keressz, kedves olvasó, annak a szónak a megfejtését, mert vagy magad is szerelmes vagy s akkor ugyis tudod, vagy még nem vagy s akkor hiába minden.

Várd be, míg teged is utólr!
Figuro.

MEGYEI KÖZÜGYEK.

Arad megye őszi közgyűlése.

Arad, október 25.

Arad megye évnegyedes közgyűlésére nagy számban gyűltek egybe a törvényhatósági bizottsági tagok.

Még ok nem rótták le az elhunyt főispán emléke iránt a kegyelet adóját e tereben, mely a boldogult annyi dicsőségének, fényes, ragyogó pályájának tanuja volt.

Most már csak emléket hirdeti az a szomorú fekete fátyol, mely a megye zászlójáról csüg alá.

Arcképen még nincs ott a nevével jelző, emléket hirdető tábla, hiszen még sokáig nem lesz arra szükség, mert ez a nagy név ez a fényes emlék ott fog élni azokban a szivekben, kik életében becsülték, szeretették, halálában pedig meggyászolták.

Ormós alsipán lendületes szavakban emlékezett meg róla s a törvényhatóság egyhangu határozattal örökítte meg emléket.

A kegyelet e momentum után a gyűlés mindvégig szárazon, vita nélkül folyt.

Jelentékenyebb ügy különben is kevés került napirendre. A cholera járány elleni intézkedések s a költségvetés megállapítása voltak a legfontosabbak.

Megjegyezzük még, hogy Borsodmegyének a Janszki-ügyre vonatkozó ismeretes körvénye felett a törvényhatósági bizottság egy szerűen napirendre tért.

Különbözö részletes tudósításunk a következő:

II.

Ormós alsipán kézzel 9 óra után a gyűlést megnyitván, melyen áztett fájdalomnak ad kifejezést akkor, midőn a törvényhatóság előtt a megye szeretett főispánjának Tába Jdi Károlynak elhunytáról megemlékezik. Hogy mily beláthatatlan a veszteség, mely a megyét e jeles fiának elvesztésével érte, kit mindig büszké érzellemmel nevezett magának, még most fontolgatni nem lehet. Azt hiszi, mindenkinek beleegyezésével találkozik, midőn azt indítványozza, hogy a jeles férfinak emléke, ki a közigazgatás terén oly kiváló tehetséggel és szakképzettséggel bírt, oly szorgalommal és becsülettel működött, kit nem a fényes születés vagy rang, de a munka és tehetség vitt a fényes állásra, melyet oly méltan viselt s oly kitünően betöltött, jegyzőkönyvileg megörökíttessék a gyűlés jegyzőkönyvéhez, ki fejtessék a törvényhatóságnak a veszteség fölött érzett fájdalomát, az elhunyt főispán özvegyéhez pedig egy részvétirat intézessék.

Az indítványt a közgyűlés egyhangu helyesléssel elfogadta.

Következett aztán a napirend, melynek során mindenek előtt felolvastott és tudomásul vétetett az alsipáni jelentés.

Minthogy azonban ez csak szeptember végéig szól, Ormós alsipán szóbelileg is jelentést az időközben kiúított cholera-jár-

ásatlan szelid mosolya, mely angyali báj köleszőntü kedves arczának.
S aztán minden utót megnezttem. Egyik szép, máské csunya.
De mindenkiél szebb mégis a Juliska. Minden nő szemébe mertem már tekinteni, csak — Juliskába nem. S ha mégis találkoztak szemek, ok akkor nem tudtam többé félretekinteni. Vajjon a csillagok is ilyen kékek kékelről, mint a szemek?

S aztán ébren és álomban folyton egy alak kísér. Oly jól esik, ha üde, csengő hangját hallhatom, vidám kacajja mintha biztatna s ugyanaz érzés miatt oly fájó egyszerre. (Oh szegény bohó te, éveket át kutatand könyvben és beszédben a szerelmet s most nem ismered fel, mikor magadat ért utól. S aztán, te akard előadni azt a csodás valamit, amit nálad okosabb emberek nem voltak képesek!)

Azóta Juliska az én szerető kis feleségem lett. Mennyit elnevetgéltemk mi most ezeken a bohóságokon.
Te se keressz, kedves olvasó, annak a szónak a megfejtését, mert vagy magad is szerelmes vagy s akkor ugyis tudod, vagy még nem vagy s akkor hiába minden.

Várd be, míg teged is utólr!
Figuro.

A Kumjasszin-család.

[21. Folyt.] (Regény.)

Írta: Henry Gréville.

— Az „Aradi Közlöny” számára fordította: H. G. —

XIX.

Tsuedesszov ur kudarcza.

A grófné keveset törődött Dimitrij rakoczkátlankodásaival, mert azon törte fejét, hogy miként közölje Vasszilisszával kezeinek törtent megkeresését.

vánnyal szemben tett intézkedésekről. — Miután Arad városában a járány először a megyei közkörházban ütött ki, köteleességének tartotta a körházbizottságot összeívni. E bizottság az igazgató-főorvos előadása folytán teljes megnyugvást szerzett arról, hogy a sajnós esetek éppen nem tulajdoníthatók valamely körházi közeg gondatlanságának s hogy a járány megszüntetésére a legszigoribb intézkedések lettek megtéve.

Minthogy pedig Arad városa a megye területébe szoródk s a járány a városból igen könnyen terjedhet el, szükségességnek tartotta a megyei egészségügyi bizottságot járány-bizottsággá alakítani át, s a járány esetleges terjedésének megállítására a legszigorubb védintézkedéseket a szolgabírák útján megtenni. Ezután előterjeszti a különleges intézkedéseket, melyeket Pécska mezővárosban foganatosított, mint a melybe a járány Szegebről is könnyen behurcolható.

Elrendeltetett, hogy a járási orvos és kórorvosok felváltva naponként megjelenjenek a Szegebről érkező vonatok elé, s ott az utasokat megvizsgálják. Minden egyén, kin gyanus tünetek találtak, a község szélén emelt körháza szállíthatnak egy külön e célra rendelt és minden egyes eset után szigorúan desinficiált hordágyon. Minthogy pedig a pécskai templomépítésnél sok napszámot van foglalkoztatva, a járási orvosnak kötelességévé tétetett, hogy ezeket naponként megvizsgálja.

A törvényhatósági bizottság az alsipán jelentését helyeslő tudomásul veszi s egyuttal V á s á r h e l y i László indítványára jegyzőkönyvi közzétételre szavaz a megyei közkörház-bizottságnak azon értekezése s gyors eljárásért, melynek a járány megszűnése közzönhető.

Ezután Sz a t h m á r y Gyula főjegyző előadása kapcsán változatlanul elfogadtattott a megye jövő évi költségvetésirányzata, melyet már lapunkban egész terjedelmében közöltünk. Ezzel kapcsolatban elutasított a járási irnoknokn kérvénye fizetések felemelésé iránt, mint a melynek tárgyalása csakis az általános tisztújítás megejtése után lenne lehetséges.

Ezután elfogadta és a belügyminiszterhez felterjesztetni rendelte a közgyűlés az állandó választmányának: koresma-, sörház-, és pálinkakeresőrl, továbbá a fogadók, vendéglők és kávémezekekről és végül a hordárokrol és bérszolgákról alkotott szabályrendeleteit, az előbbi kettőt N a c h t n e b e l Ödön azon módosításával, hogy az illető helyiségek 1 órával a vonatok érkezése vagy indulása előtt már megnyithatók legyenek.

Ezután Ormós alsipán indoklására elfogadtott az állandó választmány javaslata az ipartörvény 50-ik szakaszának módosítása tárgyában, mely szerint oly helyeken, hol az elsőfoku iparhatóság a járási hatóság, megengedhető az idgen iparosoknak a megjelenés, mert itt nincs minden iparág teljesen ellátva, ott azonban, hol iparostület, van az idezett ok fenn nem forgása folytán ez megtörtendő.

Tudomásul vétetett ezután a földmivélségi, ipar és kereskedelemügyi m. kir. miniszter intévénye, melylyel Kuranda Emilnek Fuméba, brazíliai alconsullá történt kinevezetését tudatja.

A közlekedési miniszter azon leiratára, melyben tudatja, miszerint a törvényhatóság-

Bár bölesen készültek terveik sikeréről egy perezig sem késtelkedett, mégis a közlésnek bizonyos ünnepléyes színezetet akart adni. A szerdai ebédhez fehér ruhában kellett Vasszilisszáknak megjelenni és ebéd után a grófné szobájába hívták.

Beléptekor a szobában jelenvoltak elhallgattak és minden szem Tsuedesszovra irányult, ki föl-melkédett helyéről és a következő szavakat intézte Görövaszsonyhoz: Asszonyom, az itt jelenlévő grófné beleegyezésével, a kinek leányára való jogait átengedte, kérem magamnak a szerencsét, hogy Görövaszilissza kisasszony kezének elnyersese után az ön családjához tartozhassam!¹⁴

Görövaszsony szemei könyekkel teltek meg: „Uram!” válaszola, „az anyja szive gyermeke boldogsággal nem gátolhatja. Ha leányom hajlandósággal viseltetik ön iránt, választását készséggel jóváhagyom!”

„Miután azon szerencsében részeselem, hogy szándékom a grófné által kedvezőleg fogadtattott”, szólt ismét Tsuedesszov, meghajtván magát a háziasszony felé, „magam intézem kérdésemet Vasszilissza kisasszonynak. Kisasszony”, folytató behelzől hangon, „nemek körülbelül ötezer rubel évi jövedelem van, neküm özőm a családi élet örömeit, mert szerettemet mind elveszítettem és ezért bátorodom kérni, hogy az életet ossza meg velem. Szerencsésnek érezném magamat, ha az ön szeretetreméltósága és egyéb előnyeivel által bennem támasztott hajtalmot ön viszoznók.”

„Válassz. Vasszilissza!” mondá a grófné, aki ez ömlengést már igen hosszadalmasnak találta.

Vasszilissza fölállt; halványasága majdnem megközelítette ruhájának fehérségét; előbb a grófnéra, majd Tsuedesszovra tekintett és az utóbbihoz fordult, így szólt: „Köszönöm uram a megiztetését, melyet irányomban tanusítani akar!”

nak a közmunkaügyi és törvényhatósági utak kezésére vonatkozó szabályrendelettel tett módosítását nem hagyja jóvá, elhatározta a közgyűlés, hogy a jövő évi költségvetés megtervezését az ügyben ismételtet felír.

A hárszázi Körös-hidra kért vámszerzési jogot megadásra a miniszter, elhatározta, hogy a megye a jogot tapasztalás szerzésére végett egy évig házilag kéri, s ha az eredmény nem mutatkozik kielégítőnek, ugy a jogot haszonbérbe adja.

Borsod- és Hunyadmegyének átiratai, melyekkel a Janszki-ügyre vonatkozó felirataikat megküldik, a királyi kéziratba való hivatkossággal tárgyalás alá nem vétetnek.

Ellenben tudomásul vétetett Jász-Nagykun-Szolnok megye közönségének átirata, melylyel a földadó lezállítása tárgyában a képviselőházhoz intézett feliratát megküldi, továbbá a közigazgatási bizottságának jelentését, melylyel az 1886-iki 1-66 felvétel jelentését benyújtja.

Felolvastatott ezután a legutóbbadott fizető bizottsági tagoknak az 1887. évre megállapított nérvégzékre, melybe utoljára felvették M. Airovitz Mór, Dr. Mittler Izidor, M. Andl Mihály, Reingrub Ferenc, Dr. Schlessinger, ellenben törölteték a következők: Strasser Ferenc (nem magyar állampolgár), továbbá Kertay Iván, Kárpáti György, Schenk Alajos (meghaltak) és Fábrián László (mint a ki ugy is be van írva választva). Marad még 9 hely betöltendő, melyre a következő 9 leg több adót fizető megyei lakos lesz behiva.

Ezután felolvastatott azon választott bizottsági tagok nérvégzéke, kiknek mandátuma ez év végén lejár. Ugy ezeknek, mint az időközben elhaltaknak helyébe a választás minden kerületben november 20-án lesz megajánljva.

Erre nézve az alispán kijelöléséről megválasztották az egyes kerületek választási elnökeit is.

Tudomásul vétetett a megye alispánjának jelentése a házi pénztár 1885. évi számadásáról, tárgyalás alá vétetett a Szeidenhernt Bernát berzovai lakos 100 frtos iskolai alapítványára vonatkozó alispáni jelentés, mely szerint a kamatok kiszámlájával az alispán az iskolai előjárókat is megbizhatja.

Nachtnébel Odón felszólalására a közgyűlés az alapítványt szavaz Szaidnernek.

Várfassy Árpád a tapasztalatokra hivatkozva azt kívánja, hogy a kamatoknál mindig a községi előjárók osszakk ki, mert több körében néhány felekezeti iskolában az előbbi módszer több szabálytalanságra vezetett.

Szathmáry főjegyző felszólalása után a közgyűlés az alispán jelentését fogadta el.

Ezután tudomásul vétetett a megye alispánjának jelentése néhai Herz Antalnak a megyei közoktatói javára tett adománya tárgyában, valamint azon jelentése is, melylyel Szlatina községnek a Munk H- és fiai birtokosokkal kötött csereszterződésre vonatkozó határozatát beterjeszti. Végül jóváhagyott azon átirata, melyben tudatja, miszerint a tisztviselői nyugdíjlapról 100 darab arad-csanádi elsőbbségi részvényt vett.

Ezután felolvastatván a kisebb gazdák személyes hitelének szervezése ügyében kiadott bizottsági jelentése, névszerűen szavazással 39 szóval 2-ek elhatározatott, miszerint a megye 10,000 frt értékig előleges garantiát nyújt, a szervező bizottság pedig a további munkálatokkal megbizhatik.

Tárgyalás alá vétetett az arad-csanádi vasutak igazgatóságának átirata, melyben a szentanna-kisjenői vasutovonal kiépítésére törvényhatósági segélyt kér.

Ormos alispán az állandó választmányi javaslat mellett szólal fel, mely 10 év alatt lefizetendő 30,000 frtnyi segély megszavazását ajánlja.

Kintzig ezt nem fogadja el, mert nézete szerint a megye nem adhat a ezt teljesen ingyen, annélkül, hogy a társulattól viszont részvényeket ne kapna.

Szathmáry főjegyző hosszabban csafolja Kintzig érveit s tüzetesen kimutatja, mely rendkívüli előnyök háramlanának a megyére a vasutovonal kiépítése által.

Gál Jenő szintén az állandó választ-

mány javaslatát mellett szól fel, mire a közgyűlés azt elfogadta.

Ezután Ormos, Vásharhelyi László és Nachtnébel Odón meleghangu felszólalására kimondta a közgyűlés, miszerint az elhunyt főispán özvegyének eddigi lakását május hó 1-ig az eddigi járulékokkal együtt rendelkezésre bocsátja.

Együttal elhatározta s e határozatát felterjeszti a miniszternek, miszerint a megyeháza név lakás a régi szabályok szerint ezután ismét alispáni lakás legyen.

Tudomásul vétetett ezután az országos erkölcsnevelő egyesület átirata, melylyel alapszabályait támogatás végett megküldi, s az országos magyar iskola-egyesület átirata, melylyel alapszabályait támogatás végett megküldi, és

a vörös-kereszt-egylet központi igazgatóságának átirata, melylyel a megyének a háború esetén Temesvárról felállítandó tartalékkórház támogatására megajánlt hozzájárulásáért köszönetet nyilvánítja.

Ezután több jelentékekben községi határozat jóváhagyása és néhány szolgabírói jelentés tudomásul vétele után még tárgyalatott az aradi városi szolgabírójának jelentése, melylyel Madristet községének a közlegelő egy részén nyitandó köszönbánya iránt hozott határozatát bemutatja.

Ormos alispán egy szakértőt szeretne kihallgatni.

A közgyűlés azonban Szathmáry főjegyző felszólalására az állandó választmányi javaslatát fogadja el, mely szerint a vállalkozó 5% fizetésére köteleztetik.

Ezzel az ülés véget ért.

Külföld.

A pápa a hatalmakhoz. Római hírek szerint a legújabb pápai nuntium hivatkozva a kormányok által már közüdmásra jutottat s a vallás és a szent anya személye ellen irányuló gyalázatos tettekre s az igaztók által félrevezetett allass lakosságának Mautában elkövetett halálatlan kihágásaira, a bol Szilveszter pápának emlékszóbrát dinamittal a levegőbe röpítették, azzal a kifejezett szándékkal, hogy annak helyén Garibaldi-nak emeljenek szobrot. Együttal arra kéri a pápa nevezett cabineteket, hogy anynyival is gyorsabban vessék kézbe befolyásukat a szentszékét fenyegető veszélyek elhárítására, mert a radialis néptömegek az ország kormányának különböző intézkedéseiben buditást vélnek látni fölforgató munkájuk folytatására.

A bolgár-orosz kiegyezési kísérletek. A bolgár regenség Oroszországgal kiegyezési kísérleteket kezdeményez. Már küldött is Pétervárra egy-két bizalmas embert, köztük egy magasabb rangú orthodox papot, a ki az orosz-török háború alkalmával a mostani czarral megismerkedett s annak nagy kegyében áll. Mindamellett kevés a remény, hogy ezek a nem hivatalos küldöttek ki fogják engesztelhetni a czar. A czar igen igazott hangulatban van. mitem akar tudni a bolgár regenségről. Bulgáriára vonatkozó intézkedései oly durván engesztelhetetlenek, hogy a Gier s állásának megrendülésétől való hírek épen erre vezethetők vissza. Ha valami közbe nem jön, a nagy sobanie programszerűen össze fog ülni. A regenség üzenetel fogja azt megnyitni, a mely a helyzethez mérten igen komoly és méltóságos hangra lesz, minden kihívást kerülni fog. mégis Sándor fejedelemről a háladatosság szívélves saival fog szólni.

Legujabb posta.

Francia-német közlekedés. Vilmos császár a berlini francia nagykövet fogadgatása alkalmával, — mint most részletesen közölhetjük, — a következőket mondá Herbert nagykövetnek: „On az én gondolatomnak adott kifejezést, midőn Németország és Franciaország számos közös érdekere utalt, melyek alapját képezhetik a mindkét nemzetre nézve előnyös meggyezésnek. On az ügyek körül szerzett tud tapasztalatainál és a közös érdekek beható ismereténél fogva minden szükséges tulajdonságot egyesít magában.

ismeri őnt, annál jobban meg fogja nyerni hajlamát, melyet ön megérdemel.“
„Szabad ezt reménytelenem, kiasszony?“
kérdi Tsudessov melyen meghatva.
„Nem, uram.“ válaszolt Vasszilissa csengő hangon, „nem szeretem őnt és az én beleegyezésemnél soha sem leszek feleségé.“
„E szerint oly szerencsétlen vagyok, hogy nem tetszem önnek?“
Vasszilissa igenlő fejbólintást tett.
„Valaki más talán a szerencsés?“
„Nem, sem ön, sem más.“
„Honnét akkor e határozottság, hogy soha sem fogja beleegyezését adni?“
„Mert Istent előtt meg kell esküdönnöm, hogy férjemet és csakis férjemet étem fogytáig szeretni fogom.“
„Noa?“
„Nem esküdhettek meg sem arra, hogy őnt szeretem, sem arra, hogy csakis őnt fogom szeretni, ha mint férjes nő találkoznám azzal, a kit szeretni fogok.“

A leánynak minden vér az arcába szökött, midőn az utolsó szavakat mondta és fölkielt.
„Oh!“ szól Tsudessov izgatottan, „szerelemem végre is le fogja őnt győzni!“
„Hagyja abba Tsudessov ur,“ szól a grófné, szintén fölkielt. „ez csak egy kis leányka a nyakassága, melyet büntetni kell, nem pedig hüzelegni neki. Ismétlem, hogy mostantól kezdve unokahagom vőlegényének tekintheti magát. Majd ezre tértem én őt.“
„Ha Lissának ez az ur nem tetszik,“ mondá szerényen Görov asszony, „talán jobb lenne.“
„Eddig én viseltem unokahagom nevelésének terheit,“ válaszolt a grófné fensőbbre, „azt hiszem; helyén valónak tartja, hogy továbbra is én foglalkozom boldogságának kérdésével. Én jobban ismerem jellemét, mint ön“, tette hozzá kissé gyengédebb hangon. Vasszilissa szobájába ment. Zina elébe

hogy a német kormányval a jó viszony fenntartásán működök. Oszintén örvendek a köztársaság elnöke által tett választásnak. Legyen meggyőződve, hogy én mindenkor támogatóni fogok minden intézkedést, mely az ön által jelzett békélet és békes czél elérésére irányul.“

A hatalmak és a bolgár nagy sobranje. A „Havas-ügynökség“ jelent: Olaszország és Anglia alconsulátat küldik ki Tirnovába. A zankowisták által terjesztett azon hírt, hogy három orosz vértés hajtót küldenek Várnába, teljesen koholt nak tekintik.

Sándor bolgár fejedelem visszatéréséről semmi újabb tudósítások nincsenek. Ugylátszik, hogy a hir esupán a fejedelemválasztás idejére kitervelt sensatiót akart kelteni. A regenség különben elhatározta, hogy a választást haladéktalanul, az alakosságok és a nehézség igazolási eljárás mellőzésével fogja megajteni. Battenbergi Sándor hercegenem főfejedelemm e megválasztatni. Bármennyire rokonszenvesnek is itt vele, Bulgária regenségi tisztában vannak az iránt, hogy a tirnovai sobranje nem választhatja meg Sándort ujra fejedelemm, miután Oroszország és czárja ezt kihivának tekinteni. A regenség ennélfogva azt határozta el, hogy az orosz czár előtt kedves jelöltet fog a sobranjenak ajánlani. Vagy Valdemárdán herceget, vagy egy oldenburgi herceget, vagy egy meklenburgi herceget fog a bolgár trónra lélni. E tactiva által a hatalmak kénytelenitni fognak állást foglalni s a bolgár-kerítés meg fog óvatni az elposványosodástól. A képviselők jobbara már Tirnovába utaztak.

NAPTAR.

Október 26. Kedd Róm. cath. napt. Demete — Prot. naptár. Evar. Amand. — Görög-orosz naptár (október 14.) Paraszkév. — Nap két 6 óra 36 percz. Nyugozás 4 óra 51 percz.
Október 27. Arad sz. kir. város rendkívüli közgyűlése délután 4 órakor.

HIREK.

Arad és Vidéke.

Személyi hírek. Ormos Péter alispán és Salacz Gyula polgármester urak tegnapi esti vonattal Budapestre utaztak.

Falk Miksa Aradon. Falk Miksának Aradváros orsz. képviselőjének fogadgatására alakult bizottság értesíti a város közönségét, hogy a folyó hó 28-án esti 9 órakor a „Fehér-Kereszt“-ben megtartandó banquetre a következő helyeken lehet aláírni: 1. Betlehem testvéreknél, 2. Klein Mór könyverkeskedésben, 3. Pohl ven deglősnél, 4. a Rosnyai-gyógytárban, 5. a Lloydban, 6. a casinóban, 7. a polgármesteri és 8. az alispáni hivatalban, 9. az adófelügyelősnél, 10. a postahivatalnál, 11. Pekár Károly államvasuti főfelügyelőnél, 12. Böhm Adolf vasuti állomásfőnöknel, 13. a Lyeumban, 14. az Ipartestületben és az „Aradi Közlöny“ szerkesztésében. Az aláírások október 26-án este bezáratnak. Egy teríték ára 2 frt 50 krajczár, mely az aláírás alkalmával az irtartónál lefizetendő.

A cholera Aradon megszüntnek nevezhető, amiert igazán elismerés illeti meg a városi főorvosi hivatalt, valamint a járványbi-zottsággal karöltve dolgozó orvosai kart, melyek egyenként és összesen minden kitelhetőt elkövettek a vész elfojtására oly annyira, hogy buzgó és lelkiismeretes működésük iránt ugy a vidéki városok, mint a főváros is a legteljesebb elismeréssel adózott. De méltán megilleti az elismerés Aradváros hatóságát is, mely áldozatkész hozzájárulásával lehetővé tette az orvosi óvintézkedések keresztvitelét. Hogy Salacz Gyula polgármester s

jött. Még miss Junier is várakozásteljesen nezett rá.

„Nos?“ sugta Zina remegve.
„Visszatartottam őt,“ szól Lissza és kimerültlen rogyott egy szekre.
„És anyám mit szól?“
„Nem sokat mondott. Erre bizonyosan holnap kerül a sor.“
„Elutasította őt?“
„Nem, megengedte neki, hogy tovább is udvaroljon nekem.“

Miss Junier szemait és kezeit az ég felé emelte. Jusztina besomolygott a szobába.
„Mamája el akar öntől bucsuzni,“ szól Vasszilissához.

Görov asszony nyomban követte Jusztinát, átölelte, megáldotta és megcsókolta leányát, miközben egy szót sugott fülebe. Aztán kiment és Jusztina egészen az elsőzoba ajtajáig kíséte.

XX.

Az oljagyzési ház.

Másnap reggel Vasszilissa alig volt felöltözve, midőn nenjéhez hívták. Szókás szerint kezét akart csókolni; de a grófné jelt adott a letülésre, a nélkül, hogy értenie engedte volna magát.
„Tegnap magaviselőd hirtalan!“ szól jeltvönözve melyen megbotránkozva, de nyugodt hangon. „Tévedésbe estéttel engem, amennyiben elfogadtát Tsudessov udvarlását, hogy aztán, mikor ő kacérságot által fölborította kezdet megköri, a nyilvános visszaütatással meggyégejtés őt. Pirulhatsz eljárástól. Miért utasítottad vissza e becsületes embert, a kinek egyedül gyengéje, hogy téged megszeretett? Felelj!“
„Nincs más okom, mint a mit tegnap is megmondtam; nem szeretem őt.“

(Polyt. köv.)

Urbányi János főkapitány urak igazán buzgó és fáradalmat nem ismerő munkálkodásukkal az elismerés édes jutalmát nyomban kiérdemelték, azt talán még említeni is fölösleges. A járványbi-zottság és a főorvosi hivatal intézkedéseinek a legapróbb részletekig történt kivitele egységgyedül az ő érdemük.

Jánossy Demjén minorita rendfőnököt, a hosszú évek során át fáradhatatlan buzgalommal működött tanárt s a hazafias lelképáztort a római szentszék részéről fényes kitüntetés érte. XIII. Leo pápa, a minoritarend generalisa Dr. Soldatic Bouaventura által megkeresztetvén, a magyar-és erdélyországi minoritarend jelenlegi tartomány főnökének lelkézi és tanári érdemei méltánylásul megengedte, hogy ő a „theologia és szabad művészetek tudora“ czimet viselhesse. Az erre vonatkozó kinevezési okmányt a pápa már augusztus hó 24-én aláírta, az okmányok s a jelzett egyházi ranggal járó jelvényeknek (aranygyűrű és arany zsinór) átadása azonban csak tegnap délelőtt történt meg. Az átadással Gmitter Alfouz esutörtökeli házfőnök velt megbizva, ki az unnepléyes szent-miséalozat utap melyet Jánossy rendfőnök maga végezett, egy-szermind a megkívánt esküt is kivette. A misét unnepléyes: „Te Deum“ s áldás fejezte le. Az egyházi szertartás befejeztével pedig a rend tagjainak tisztelgése következett. A tudori diploma mellé Dr. Soldatic h, a rend generalisa, egy meleghangu levelet csatolt, melyben a rendfőnök eddigi működése feletti megelégedését s az elért eredmények feletti örömet fejezi ki. Résznkről szintén öszintén szerencsét kívánunk a jól megérdemelt kitüntetéshez.

A megyebizottsági tagok választása november hó 20-án lesz. Választás történik azon bizottsági tagok helyére, kiknek mandátuma most lejár. A választás megajezására a megyei közgyűlés által kerületenként követkelt elnökök küldettek ki. U. i.: a m.-pécskai I. ker. Szathmáry János, a m.-pécskai II. ker. Réthy Károly, a pécskai I. ker. Farkas Sándor, a pécskai II. ker. Petrovits György, Szemlak Kóvér Viktor, Kis-Pereg Klee Károly, A kurtsai kerületben Fribeisz Miklós, P. N.-Íratos Fleischer Károly, Glogovász Witwick Sándor, Uj-Pánát Muszkalay János, Szabadhely Gyürky Gábor, Gyorak Róza Péter Éde, Berzova Konopay Sándor, Radna Ternajgo. Tótvárad Bekes Vazul, S. Soborsin Wendrinsky, Petres Otluk Géza, Ó-Vilagos, Török Árpád, Kovaszinc Vertán Péter, M.-Vilagos Bohus István, Pankota Takácsi Sántor, Taucz gr. Könyegsej Fiddel, Draucz Dániel József, Agri Konstantin György, Ternova Jánk János, Uj-szt-Anna Orth József esperes, O-szt-Anna Zorad Ferenc, F.-Vársánd, Varjassy Árpád, Szt.-Márton Hunyady János, Otlakás Fekete Péter, Zimándkőz Betsei Hugó, Eleki kerületben Hármóy Lajos, Al.-Kamarás Csiky Gergely, Kisjénő Székély Antal, Csintye Ulrich Antal, Zárad Kralitz Gyula, N.-Zarind Bronts Nándor, Csermő Kis Lajos, Székudvar Magyar Vilmos, Gy.-Vársánd Steruthal Adolf, Borosjenő Fejér György, Butyiu Szirmai János lelkész, Acsilí Institoris Gyula, Borossches Ján Vilmos, Józsházai Sanka Vilmos, Nagy-Halmagy Lachnis Markus, Csues Mladin Miklós.

A járványbi-zottság tegnapi ülése Salacz Gyula polgármester elnöklete alatt, miután Dr. Urbányi János főorvos a járvány szűntetését jelentette volna, kizárólag az aradi őszi vásár ügyével foglalkozott. Dr. Weiss azon indokból, hogy Győrbe is a vásári alkalmakkal hurcozták be a cholera, nem tartja hely megengedhetőnek a vásár megtartását. Dr. Avarffy Imre utalva arra, hogy Szegeddel, Budapesttel ugys napi összeköttetésben állunk, s így a járványt vásár nélkül is behurcozhatják, másrészt mivel behivonyitani azt, hogy a vásár alkalmával a járvány csakugyan he fog hurcoztatni, nem lehet, a vásár megtartását véleményezni. Kis-halmi Ferenc az őszi vásár megtartását az aradi iparos osztályra nézve életkérdésnek tekintti. Dr. Vuia Weiszsal szemben megajezzi, hogy a beállott hűvösebb időszak folytán nekünk nincs annyi félni valónk mint a győriekeknek, különben is oly széles körű intézkedések vannak megtéve, hogy vásárt agyadalom nélkül meg lehet tartani; elővigyázati szempontból azonban ajánlja, hogy a Szegedről jövők szállásak fölöl legyenek ki-kérdezve, s az oly házak, hová szállni fognak erősen fertőtlenítesse. Dr. Schustera 38.000 lakos biztonság érdekében annál inkább övni kívánja a nagyobb tömegű összejöveteltől, mert a ragály behurcozása esetén a vásár megtartásából remélhető haszon elenyésző csekélységre ovdadna le azzal a tetemes kiadással szemben, mi ugy a város háromolnék; s e tekintetben csak arra utal, hogy az utolsó epidemia alkalmával is több mint 200 gyermek maradt árván, kikről a városnak kellett gondoskodni. Rozsnyai Mátyás nem lát oly veszélyt Aradon, de a felelősséget sem hajtandó elváltalni, a vásár megtartásának elhatározását a hatóságokra akarja bízni. Dr. Pollák Gyula esal azt akarja constátálni, hogy árvány nincs és nem is volt, s hogy ellenében minden lehető intézkedés meg van téve. Ezután szavazásra kerül a dolog, kilecézen három ellenében a vásár megtartására mellet szavaztak, kimondatván, hogy a vásárról a szegedi paprikas szappan árusok ki vannak tiltva, hogy a vendéglőkben a desinfectiót a városi közegek végzik s hogy a főorvosi hivatal a kerületi orvosokkal egyetértve, minden lehető intézkedést megtéend a cholera megakadályozására.

Az aradi őszi vásár a járványbi-zottság tegnapi ülésében előterjesztett szakkéle-mény alapján, meg fog tartatni, csakugyan a szegedi szappan és paprika árusok kizárásával. Egyébként is a cholera-járvány behozatala ellen minden lehető óvintézkedés meg fog tetetni.

Aradváros rendkívüli közgyűlésének sorrendje: Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottságát 1886. október 27-én d. u. 4¹/₂ órakor tartandó rendkívüli közgyűlésre tisztelettel meghívom. Tárgysorozat: 1.) A tanács, mint II-od fokú hatóság által a palinka-méregkérve nézve megállapított kimérési illeték-átlag ellen beadott felebvezések tárgyalása. 2.) A tanács jelentése az arad-csanádi egyesült vasutak igazgatóságának azon kérényére, hogy az általuk feltétele-sz megvevett Lusztig-féle ház és úrestelek előtt s a keleti oldalon elvonnuló utca szabályozása; és ezen telek előtt a Maros felé már tényleg kiültetett sötétter megahagyása, s ezzel kapcsolatosan a város által az állami fogház építésére felajánlott marsoparti úres telek felvéskének módosítása iránt. 3.) A tanács jelentése a Ferenc- és Atilla-ternek homokkal való feltöltése iránt. Arad, 1886. október hó 25-én. Salacz Gyula polgármester.

Halottak napja. Említettük a napokban, hogy az ifjusság körében mozgalom indult meg az iránt, hogy halottak napján az aradi temetőben nyugvó jelesek sírjánál a kegyelettel leróják. E tárgyban többen vasárnap délután értekezletet tartottak, melyen a következő megállapodásokat ísítettkék: Összesen kilenc sir előtt tartanak beszédet és pedig Fábrián Gábor, Tabaajdi Károly, Varga János, Rózsasági Antal, Lakatos Ottó, Lidya Nándor, Náraay Imre, Vécsey tábornok és végül Lennk és százados és a többi esélet honvédek sírjánál. A sírokat Csutak díszít fel, és világitja meg. Koszorúkat nem helyeznek az egyes sírokra, hanem az e czélra gyűjtött pénzösszeget a városi árvház alapja-za adományozzák. — A legközelebbi értekezlet szombaton este 6 órakor lesz.

Eljegyzés. Zobl Bernát, az „Első magyar általános biztosítási társaság“ aradi fő-ügynökségi főkönyvezetője tegnapi váltott jegyet Pfefferkorn Malvin urhölgyvel, Pfefferkorn Adolf, a helybeli izraelita léánytanoda igazgató-tanítójának kedves leányával,


Felhívás az aradi zenedő érdekében. Az aradi zenedővelök egyesülete részéről a következő felhívás közzétételére kéretünk fel: Arad szab. kir. város méltán velt hírneves arád, hogy lakossága a műzenét pártolja, gyakorolja és áicsékedhetett avval is, hogy több mint 50 év előtt már nagyhírű zenedővő bírt, mely még kllfordón is igen jó hírnevének örövendett. Kedvezően viszonyok folytán, különösen az utóbbi évek óta, ugy a műzene gyakorlása, mint a zenede vis onyai épen nem felelek meg városunk igényeinek e terén. Alóirt választmányt tehát mindenké-lőtt az újabb kor követelményeinek megfelelő alapa tekintve a helybeli zenede szervezetét s már eddig is kitünőnek elismert utabbi tanerőket szerzett és ezentül is szerzeni fog és valamint odahatni fog, hogy a helybeli zenedő minél magasabb fokra emelje, ugy gondoskodni fog arról is, hogy a műzene minél inkább műveltsésk és terjesztessék. Minthogy azonban a zenede alaplétkéje eddig-é igen csekély és az egyesület csak akkor virágozhatik és mutathat fol nagyobb eredményeket, ha a t. közönség részéről minél nagyobb támogatásban részesül, az n kérelem-mel fordulunk a t. márpártoló közönséghez, hogy a zene művelése és egy igényeinek megfelelő zenede fenntarthatása végett minél nagyobb számban való tagsági aláírások által a fennebbi czél elérését lehetővé tegye és városunk jelenlegi mostoha zenészetü viszonyban ez által segítsen. Az egyesület tagjainak kötelezettségeit és jogait következő, az alapszabályokból velt kivonattal ismertetjük: 1. Az egyesület alapító, rendes és tisztelbeli tagokból áll. 2. A lapító tag az, ki egyszersmindenkorra egy szaz o. e. forintot készpénzben letett vagy ezentul letenni fog, vagy 5% kamattal biztosított magánkötelez-venyt vagy törvényesen kamatozó állampapirikat az egyesület rendelkezése alá bocsjnt. 3. Rendes tag, az egyesület által kitűzött czél iránt érdeklődő azon műbarát, ki egysajátkezőleg aláirt kötelező nyilatkozattal három egymásután következő évre, évente 100 o. o. forint fizetésére kötelezi magát, s e nyilatkozat alapján az igazgató-választmány által a rendes tagok sorába felvétetik. 4. Tiszteletbeli tagok az egyesület felvirágoztatása körül maguknak kiváló érdemeiket szerzett egynek, ugy a zene terén hírnevet szerzett művészek választótok a közgyűlés által. 5. A tagsági díj (5 o. ért. frt) fizetési kötelezettség a naptári félvél kezdődik és pedig a belépszét megelőző január vagy júliushó 1-jétől számított. Ha valamely rendes tag a három éves kötelezett-ség lejártakor kilépését he nem jelenti, aláirt kötelezettsége továbbá három évre megajított-nak tekintetik. A három éven belül megszüntik az aláirt kötelezettség Aradról és Arad-megyéből való elköltözés folytán, hogyha ezen körülmény a választmánynak bejelentetik. A hátralékos díj azonban megfizetendő. Megszűnik a tagsági kötelezettség haláleset által. 6. A tagok jogai: a) minden alapító, rendes és tisztelbeli tag a rendes és rendkívüli közgyűléseken eseklvő és szenedő választási és az egy-ület ügyeinek tárgyalásánál szavazati joggal bír; b) az egyesület kiadványait minden tag díjlanul megkapja. Az alapító tagok jogositvákat alapítványuk minden 100 frtia után egy növendéket kedvez-ményes díjjal oktatni a zenedőben 4 évi időtartamon át. A rendes tagok által felvétetni szándékoltt növendéket tandíjnak meny-nységét a választmány határozza meg. Az egyesület törekedni fog érdekes és változatos műsoro-zatu zeneelőadásokat is rendezni, melyekhez az egyesület t. tagjai rendes vs ingyen-jegyeket fognak nyerni és egyéb kedvezményekben is részesíttetni fognak. Arad, 1886. évi okt. hóban. A t. l. Péter, elnök. Dr. Sallai Béla, elnök. Dr. Mándl Vilmos, titkár. Választmányi tagok: ifj. Andrány Károly, Bánhidny Antal báró, Bittó Károly, Grünwaldy Ferenc. E. Ill-és László, Institoris Kálmán, ifj. Klein Mór, Klein Soma, Krispin József, Kornay Karoly, Máday Mátyás, dr. Perger János, dr. Schuster Henrik, dr. Weisz Sándor, dr. Múlek Lajos ügyész, Hendl János igazgató, Révész Nándor, péntztáros, Rozsnyai Mátyás, ellenőr. Aláírású izek a választmány tagjainál vannak letve. — Résznkről a legmelegebben

BUDAPESTI TŐZSDE.

Október 24.

	Pénz	Arú		Pénz	Arú		Pénz	Arú
M. kir. aranyár. adóment. 4%	103 80	104 10	Magy. orsz. bank részvény-társaság	—	—	Pesti közuti vaspálya	467	469
M. papíráradék adóment. 5%	92 50	93 10	Osztrák hitelintézet	280 50	280 70	Pesti közuti vasp. élvezet jegyek	265	270
M. vasuti köl. 120 frt o. é. (300 fr.) 5%	151 50	152 —	Osztr. magyar bank	865	870	Budapesti III. ker. takarékp.	90	—
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	151 50	152 —	L. ar bank	149 50	150 50	Országos központi	500	505
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.) adóment. 5%	100	100 50	Pesi bank	653	655	" jelzálogbank	7600	7650
M. 1873. kel. ar. v. ezb. (els.) adóment. 5%	127 50	128 50	Bécsi bizt. társulat	207	208	Pesti hazai első	445	450
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 5%	115 50	116 50	Bécsi élet- s jár. bizt. társ.	210	220	Egyesült Budapest fővárosi takp.	80 50	81
M. kir. nyereség-kölcsön 100 frt	120	121 50	Első magy. általános bizt. társ.	3120	3140	Magyar ált. takarékp. részvény	148	150
Tiszai és szegedi kölcsön 4%	124 25	124 75	Fonciere pesti bizt. társ.	68	69	Alagut	73 50	75
M. k. földm. kötvények 5%	104 25	105 25	Magyar-francia bizt. társ.	196	197	Általános waggon kölcs. társaság	206	208
M. k. földm. kötvényektemejai 5%	104 25	105 25	Pannonia vissz. társ.	855	870	"Franklin"-társulat	800	810
M. k. földm. kötvények horvát-ors. 5%	104 25	105 25	Concordia malom	472	480	Ganz és társa vasö. és gépgyár.	370	375
M. k. földm. kötvények erdélyi 5%	104 50	105 —	Első budapesti malom	1120	1140	Gschwindt-féle szeszgyár	265	270
Szőlődezs-mavált. kötv. (100 frt) 5%	98 50	99 —	Erzsébet malom	218	219	Gyapjum. és biz. I. magyar	650	—
Pest városi kölcsöne 1870. évből 6%	106	106 50	Hengermalom	590	600	Keresked. épülete	550	—
" 1871. évből 6%	109	110	Luiza malom	290	305	Könyvnyomda "Atheneum"	1190	1140
Budapesti föv. 1880. kölcsöne 6%	101 25	102 —	Molnárok és sütők malma	385	390	Pesti	240	242
Budapesti bankegys. részvényt.	101 25	102 —	Pannonia malom	790	810	Köszénb. és téglagy. (Drasche)	71	73
Magy. ált. hitelbank	289 50	290 —	Viktoria malom	250	260	Nemzetközi waggon-kölcsön-részv.	—	—
Magy. jelz. hitl. II. kib. in. elismv.	139 —	139 50	"Adria" m. tengeri hajóz. részv. t.	188	189	Pesti építő-társaság	86	86 50
Magy. lesz. és pénzváltó	97 50	97 75	Alföld-fiumei vasut 5%	180 50	181 50	Rimamurány-salgótarj. vas. r. v. t.	150	152
			Bátaszék domb-zákány vasut 5%	109	112	Salgótarjáni köszénb.	157	188
			Déli vasut 5%	109	112	Schlick-féle vasö. és gépgyár	—	—
			Északkeleti vasut 5%	172 50	173 50	Schlick-féle vasö. és gépgyár II. kib.	—	—
			Erdélyi jelz. urb. vk. (100 forint) 5%	185	186	Serfőzde első magyar	890	900
			Szőlődezs-mavált. kötv. (100 frt) 5%	98 50	99 50	Sertéshizlalo	290	300
			Pest városi kölcsöne 1870. évből 6%	106	106 50	Sáskuti kőbánya	—	—
			" 1871. évből 6%	109	110	Spodium- és csonthiztgyár	175	—
			Budapesti föv. 1880. kölcsöne 6%	101 25	102 —	Szálloda-részvénytársaság	105	106
			Budapesti bankegys. részvényt.	101 25	102 —	Téglá- és mészegéző ujlaki	181	183
			Magy. ált. hitelbank	289 50	290 —	Török dobányrészvény	54 50	55
			Magy. jelz. hitl. II. kib. in. elismv.	139 —	139 50	Göztéglagyár kőbányai szelv. nélk.	250	252
			Magy. lesz. és pénzváltó	97 50	97 75	M. jelz.-bank ny. kölcsönkötv. 5%	102 50	103

CACAO
és
CHOCOLADE



VICTOR
SCHMIDT & SÖHNE

melyek az első bécsi konyhaművészeti kiállításon a legmagasabb díjjal, a kitüntetési oklevéllel lettek megjutalmazva, csak hatóságilag beiktatott védjegyük és czégünk alatt valódiak. Kapható minden hírneves kereskedő urnál és csemegekereskedőnél, **Aradon**

ELIAS ARMIN urnál.
Vidékre postai utánvétellel küldetnek szét.
Victor Schmidt & Söhne,
cs. kir. orsz. enged. gyárosok.
Gyár és központi szétküldési hely: **Bécs,**
V. Alleegasse, Nr. 48. (a déli vasut mellől.)

Sirkoszoruk
nagy választékban.

Diszeseen összeállított művirágokból, szárított gyopár (Inmorteln) virágokból, bádögéből, gyöngyéből és viaszolt virágokból.
Erfurti szárított virágkoszorúk ez idén különösen nagyon izléstelenül összeállítva, kivált-

képen azért nagyon előnyösek, hogy egész télen át szépen epségben megmaradnak, nedves időben még jobban felelevenülnek.
Az árak 40, 50, 60, 80, 1 frt, 1.25, 1.50 kr.
Finomabb 2, 3, 4, 5, 6 és 8 frt.
Egész finomak 10, 12, 15, 18 és 20 frt.
Nagyon diszes aranyozott **sziri-lámpák,** szines üveggel 4—7 frtüg. — Postán küldendő koszorukat, illő dobozzal ellátva és gondosan becsomagolva, a dobozt és a csomagolást nem számítva, pontosan elszállítom.
Postai megrendelések nagy figyelemmel eszközöztetnek.
Tisztelettel
ERNYEI GYULA,
a „Zöld papagályhoz“, Aradon.

Fertőtelenítő szerek,
carbolpor, carbolsav,
kristályozott carbol, zöldgálics és clormész
a legolcsóbb napi árakon
hamisítatlan minőségben
kapható
ELIAS ARMIN
üzletében
ARADON.

Wallfisch Armin,
bank- és váltó-üzlete Aradon.
Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

BAZILIKA SORSJEGYEK,
eredeti darabokban,
a napi árfolyam szerint, valamint
részletfizetésre
különféle csoportokban alólírottnál kaphatók.

BIEBER ANTAL
theakereskedése
BUDAPESTEN, kerepesi-ut 6., Kerepesi-bazár.
Ajánl különösen:

Családi keverék, finom, 1/2 kilo	frt 2.50
Moszkvai melange, finom, 1/2 kilo	3.—
Orosz karaván-thea, igen fin. fajta, 1/2 ko.	3.50
Jamaika-ruum, ó és finom, 1 liter.	1.—
Jamaika-ruum, igen régi, 1	1.50
Jamaika-ruum, legfinomabb, 1	2.—
Brazíliai ruum, igen finom minőségű, 1 eredeti üveg 1 1/2 liter.	80

K Á V É :

Mocca, valódi arabiai, 1 kilo	frt 1.85
Cuba, legfin. különleg. 1	1.75
Arany Jáva, igen finom, 1 kilo	1.55

A kávé 4% kilos postacsékkban minden más költség mentesen bárhova bérmentve küldetnek. Két bott. ruum és 1/2 kilo thea megrendelésénél minden vevő egy elegans kínai kiállítást thealádkat (fából vagy bádögéből) kap ingyen. Kimerítő képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Minden kiállításon első díj.

Tekintettel az uralgó cholera-veszélyre és azon sajnós körülményre, hogy ezen járványos betegség Arad város rossz ivóvizében nagyon is veszedelmes támaszra talál, egészségi szempontból a közzónak véltünk szolgáltatást tenni, a midőn mindenkinek a legmelegebben ajánljuk, hogy a rendes ivóvíz helyett kizárólag

Krondorfi savanyuvizet

igyék, mely czélból Aradon főraktárt létesítettünk. Ma, midőn már a nagyközönség az ország minden részében eddig még nem ismert arányokban részesíti előnyben ezen megbecsülhetetlen savanyuvizet és ezt az általános ítélet legelső helyre helyezi, talán szükségtelen lesz minőségét még különösen hangsúlyozni. Ugy vagyunk meggyőződve, hogy a krondorfi savanyuviz egy gondos háziasszony háztartásában sem fog hiányozni.

A krondorfi savanyuviz rendkívüli olcsóságánál fogva mindenki által beszerezhető. Különös használati utasítást mellőzhetünk, miután ezen ásványviz a nap minden szakában úgy tisztán, valamint borral, citromnedvvel vagy egyéb gyümölcsnedvekkel élvezhető. Tíz üvegtől kezdve a város területén házhoz szállítunk minden rendelényt.

Áraink:
1 1/10 literes palaczk 28 kr. 1/10 literes palaczk 24 kr. 1/10 literes palaczk 18 kr.
Az üres üvegeket vissza vesszük: 1 1/10 literes palaczkot 4 krral darabonként; 1/10 literes palaczkot 3 krral; 1/10 literes palaczkot 2 krral darabonként.

Aradi főraktárunk vezetését **KELL DÁVID** urra bíztuk.

Főraktár Aradon: Szabadság-tér 8. sz. házban.
a Krondorfi savanyukut magyarországi főraktára
Schwimmer és Kell, Budapest.

Minden kiállításon első díj.